

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 19 augusti 2011

om antagande av ett arbetsprogram för finansiering av unionens verksamhet i fråga om alternativ till kirurgisk kastrering av grisar

(2011/C 243/06)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽¹⁾, särskilt artikel 75,

med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾, särskilt artikel 90,

med beaktande av rådets beslut 2009/470/EG av den 25 maj 2009 om utgifter inom veterinärområdet ⁽³⁾, särskilt artiklarna 19, 20, 22 och 23, och

av följande skäl:

- (1) Enligt förordningarna (EG, Euratom) nr 1605/2002 och nr 2342/2002 krävs att unionens budgetåtaganden föregås av ett finansieringsbeslut där de väsentliga delarna i den aktuella åtgärden fastslås.
- (2) I beslut 2009/470/EG fastställs förfarandena för unionens ekonomiska bidrag till särskilda veterinäråtgärder, bland annat information om djurhälsa, djurs välbefinnande och livsmedelssäkerhet samt tekniska och vetenskapliga åtgärder.
- (3) Galtlukts är en obehaglig lukt som kan förekomma när kött från icke kastrerade hangrisar tillagas genom uppvärmning. Bara en liten del av alla grisar ackumulerar höga halter av androstenon, skatol och indol, de ämnen som orsakar lukten, i köttet när de är könsmogna. Även om inte alla konsumenterna är känsliga för galtlukts kommer de konsumenterna som är det att förkasta grisköttet som oätligt. Därför föreskrivs i avsnitt II kapitel V punkt 1 p i bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av

offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ⁽⁴⁾ att kött med en uttalad könslukts är otjänligt som livsmedel.

- (4) Tre huvudsakliga metoder för att förebygga galtlukts i griskött används för närvarande, nämligen tidig slakt, avlägsnande av testiklarna (kirurgisk kastrering) och immunokastrering (vaccinering för att minska galtlukten). Kirurgisk kastrering av grisar är olämplig ur djurskyddssynpunkt. Därför föreskrivs i rådets direktiv 2008/120/EG av den 18 december 2008 om fastställande av lägsta djurskyddskrav vid svinhållning ⁽⁵⁾ att bara veterinärer eller utbildade personer får kastrera grisar och att, om grisarna är sju dagar eller äldre, ingreppet endast får göras under bedövning och med långtidsverkande smärtlindring.
- (5) Enligt yttrandet från panelen för djurs hälsa och välbefinnande vid Europeiska myndigheten för livsmedels-säkerhet (Efsa) på kommissionens begäran rörande djurskyddsaspekter på kastrering av griskultingar ⁽⁶⁾ av den 12 och 13 juli 2004 torde kirurgisk kastrering av grisar i alla åldrar vara smärtsam.
- (6) I artikel 13 i fördraget erkänns att djur är kännande varelser och att hänsyn ska tas fullt ut till deras välfärd vid utformning och genomförande av unionens politik i fråga om bland annat jordbruk och inre marknad.
- (7) I den europeiska förklaringen om alternativ till kirurgisk kastrering av grisar ⁽⁷⁾ från december 2010 förband sig centrala aktörer i grissektorn att på frivillig basis upphöra med kirurgisk kastrering av hangrisar senast den 1 januari 2018, under förutsättning att ett europeiskt partnerskap om kastrering av grisar inrättas för att ta fram de åtgärder som krävs för att nå detta mål.
- (8) Unionen bör därför anslå medel till undersökningar av alternativ till kirurgisk kastrering av grisar. Därför bör ett arbetsprogram inledas till stöd för tekniska och vetenskapliga åtgärder och utbildning för att kartlägga och införa alternativ till kirurgisk kastrering. Arbetsprogrammet bör omfatta utveckling av referens- och screening-metoder för detektion av galtlukts i griskött och undersökningar av konsumenternas inställning till kött och produkter som erhållits av hangrisar som inte kastrerats kirurgiskt.

⁽¹⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 155, 18.6.2009, s. 30.

⁽⁴⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 206.

⁽⁵⁾ EUT L 47, 18.2.2009, s. 5.

⁽⁶⁾ The EFSA Journal, nr 91, s. 1–18, 2004.

⁽⁷⁾ http://ec.europa.eu/food/animal/welfare/farm/initiatives_en.htm

- (9) Resultatet av de undersökningarna kan också föranleda en översyn av relevant unionslagstiftning för att skydda en väl fungerande inre marknad. De ekonomiska följderna av ett avskaffande av rutinmässig kirurgisk kastring av grisar senast den 1 januari 2018 bör kartläggas. Det är därför lämpligt att utföra en heltäckande analys av de aktuella åtgärdernas kostnader och nytta i olika led av produktionskedjan för griskött.
- (10) En särskild interaktiv webbplats bör byggas upp för att främja utbildning av de huvudsakliga berörda parterna inom grissektorn i unionens åtgärder i fråga om alternativ till kirurgisk kastring av grisar.
- (11) Kommissionens gemensamma forskningscentrum – Institutet för referensmaterial och referensmätningar (GFC-IRMM) i Geel i Belgien har den vetenskapliga och tekniska expertis som krävs för att ta fram och validera referensmetoderna för analys. Därför bör en överföring inom unionsbudgeten i enlighet med ett administrativt avtal tilldelas GFC-IRMM för utveckling av referensmetoder som Europeiska unionen erkänner för detektion och mätning av de huvudsakliga föreningar som orsakar galtlukt.
- (12) För tillämpningen av detta beslut är det lämpligt att definiera begreppet "väsentlig ändring" i den mening som avses i artikel 90.4 i förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002.
- (13) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed antas det arbetsprogram för unionens verksamhet i fråga om alternativ till kirurgisk kastring av grisar som anges i bilagan (nedan kallat *arbetsprogrammet*).

Artikel 2

Det största bidraget till arbetsprogrammet fastställs till 1 330 000 EUR och ska finansieras från följande post i Europeiska unionens allmänna budget för 2011:

— Budgetpost 17 04 02 01: 1 330 000 EUR.

Dessa anslag kan komma att täcka dröjsmålsränta vid försenad betalning.

Artikel 3

Ändringar i anslagen till de åtgärder som omfattas av arbetsprogrammet och som inte sammanlagt överstiger 10 % av det högsta bidraget enligt artikel 2 i det här beslutet ska inte betraktas som väsentliga i den mening som avses i artikel 90.4 i förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002, under förutsättning att ändringarna inte avsevärt påverkar arbetsprogrammets karaktär och mål.

Artikel 4

Detta beslut utgör ett finansieringsbeslut enligt artikel 75 i budgetförordningen.

Detta beslut omfattar betalning av dröjsmålsränta vid försenad betalning i enlighet med artikel 83 i förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 och artikel 106.5 i förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002.

Utfärdat i Bryssel den 19 augusti 2011.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Arbetsprogram som avses i artikel 1**1.1 Inledning**

Detta program innehåller genomförandeåtgärder för verksamhet som medför utgifter för unionen i fråga om alternativ till kirurgisk kastrering av grisar.

Utifrån målen i rådets beslut 2009/470/EG om utgifter inom veterinärområdet är budgetfördelningen och huvudåtgärderna följande:

Upphandling (som genomförs med direkt central förvaltning) (1.2):

- Tillämpning av ett administrativt avtal med Gemensamma forsknings-centrumet, Institutet för referensmaterial och referensmätningar i Geel i Belgien, för utveckling av referensmetoder som Europeiska unionen erkänner för detektion och mätning av de huvudsakliga föreningar som orsakar galtlukt, med högst 500 000 EUR (1.2.1).
- En öppen anbudsinfordran för undersökningar av konsumenternas inställning i och utanför Europeiska unionen till griskött och köttprodukter erhållna från icke-kirurgiskt kastrerade hangrisar, publicering av undersökningen och spridning av relaterad information, med högst 250 000 EUR (1.2.2).
- En öppen anbudsinfordran för en undersökning av snabba detektionsmetoder för galtlukt som används eller håller på att tas fram på slakterier i Europeiska unionen, med högst 150 000 EUR (1.2.3).
- En öppen anbudsinfordran för en undersökning av hur man kan minska galtluktsföreningar genom avels-, utfodrings- och hanteringsmetoder, med högst 250 000 EUR (1.2.4).
- Tillämpning av ett ramavtal för en undersökning och en ekonomisk bedömning av kostnaderna för och nyttan med att upphöra med kirurgisk kastrering av grisar, med särskild uppmärksamhet på kostnadsfördelningen längs hela grisköttsskedjan, med högst 150 000 EUR (1.2.5).
- Tillämpning av ett ramavtal för att utveckla, hysa och upprätthålla en särskild webbplats för Europeiska unionens verksamhet i fråga om alternativ till kirurgisk kastrering av grisar, med högst 30 000 EUR (1.2.6).

1.2 Upphandlingar

Det totala anslaget som avsatts för 2011 för de upphandlingsavtal som avses i punkt 1.2 uppgår till 1 330 000 EUR.

1.2.1 Utveckling av referensmetoder som Europeiska unionen erkänner för detektion och mätning av de huvudsakliga föreningar som orsakar galtlukt**Rättslig grund:**

Artiklarna 22 och 23 i rådets beslut 2009/470/EG

Budgetrubrik:

17 04 02 01

Preliminärt antal och typ av planerade avtal:

Ett administrativt avtal med Gemensamma forskningscentrumet, Institutet för referensmaterial och referensmätningar (GFC-IRMM) i Geel i Belgien

Föremål för planerade avtal:

- Att utveckla harmoniserade referensmetoder för Europeiska unionen för detektion och mätning av de tre huvudsakliga föreningar som orsakar galtlukt (androstenon, skatol, indol) för att trygga en väl fungerande inre marknad för griskött från icke kirurgiskt kastrerade hangrisar.
- Att utveckla harmoniserade provtagnings- och provberednings-metoder för Europeiska unionen för detektion av galtlukt.
- Att knyta gränsvärdena i Europeiska unionens harmoniserade referensmetoder för detektion av galtlukt till tröskelvärden för sinnesintryck.
- Att möjliggöra jämförbarhet mellan olika laboratoriers analysresultat.
- Att kalibrera snabba screeningmetoder för detektion av galtlukt.

Genomförande:

Direkt central förvaltning

Preliminär tidsram för när upphandlingen ska inledas:

September 2011

Preliminärt belopp för anbudsförfarande:

500 000 EUR

Särskilt avtal:

Ej tillämpligt

- 1.2.2 *Undersökning av konsumenternas inställning i och utanför Europeiska unionen till kött och köttprodukter erhållna från icke kirurgiskt kastrerade hangrisar*

Rättslig grund:

Artiklarna 22 och 23 i rådets beslut 2009/470/EG

Budgetrubrik:

17 04 02 01

Preliminärt antal och typ av planerade avtal:

Ett tjänsteavtal (öppen anbudsinfordran)

Föremål för planerade avtal:

- Att undersöka konsumenternas inställning i och utanför Europeiska unionen till kött och köttprodukter erhållna från icke kirurgiskt kastrerade hangrisar.
- Att kartlägga och hantera skillnaderna mellan medlemsstaterna i fråga om konsumenternas inställning till kött och köttprodukter erhållna från icke kirurgiskt kastrerade hangrisar.
- Att kartlägga och hantera skillnader i konsumenternas inställning till kött och köttprodukter erhållna från icke kirurgiskt kastrerade hangrisar i de länder utanför EU till vilka EU exporterar griskött och grisköttsprodukter.

Genomförande:

Direkt central förvaltning

Preliminär tidsram för när upphandlingen ska inledas:

December 2011

Preliminärt belopp för anbudsförfarande:

250 000 EUR

Särskilt avtal:

Ej tillämpligt

1.2.3 *Undersökning av snabba detektionsmetoder för galtlukts som används eller håller på att tas fram på slakterier i Europeiska unionen*

Rättslig grund:

Artiklarna 22 och 23 i rådets beslut 2009/470/EG

Budgetrubrik:

17 04 02 01

Preliminärt antal och typ av planerade avtal:

Ett tjänsteavtal (öppen anbudsinfördan)

Föremål för planerade avtal:

- Att genomföra en undersökning av snabba detektionsmetoder för galtlukts som används eller håller på att tas fram på grisslakterier i Europeiska unionen.
- Att jämföra genomförbarhet, resultat och kostnader för olika metoder som används eller håller på att tas fram på grisslakterier i Europeiska unionen.

Genomförande:

Direkt central förvaltning

Preliminär tidsram för när upphandlingen ska inledas:

Februari 2012

Preliminärt belopp för anbudsförfarande:

150 000 EUR

Särskilt avtal:

Ej tillämpligt

1.2.4 *Undersökning av hur man kan minska galtluktsföreningar genom avels-, utfodrings- och hanteringsmetoder*

Rättslig grund:

Artiklarna 22 och 23 i rådets beslut 2009/470/EG

Budgetrubrik:

17 04 02 01

Preliminärt antal och typ av planerade avtal:

Ett tjänsteavtal (öppen anbudsinfördan)

Föremål för planerade avtal:

- En undersökning för att kartlägga och kvantifiera hur man kan minska gatluktsföreningar genom ändringar av avels-, utfodrings- och hanteringsmetoder.

Genomförande:

Direkt central förvaltning

Preliminär tidsram för när upphandlingen ska inledas:

April 2012

Preliminärt belopp för anbudsförfarande:

250 000 EUR

Särskilda avtal:

Ej tillämpligt.

1.2.5 *Undersökning och ekonomisk bedömning av kostnaderna för och nyttan med att upphöra med kirurgisk kastrering av grisar*

Rättslig grund:

Artiklarna 22 och 23 i rådets beslut 2009/470/EG

Budgetrubrik:

17 04 02 01

Preliminärt antal och typ av planerade avtal:

Ett tjänsteavtal (befintligt ramavtal används).

Föremål för planerade avtal:

- Att samla in ekonomiska uppgifter och göra ekonomiska prognoser om kostnaderna för och nyttan med (miljö, foder, antal kullingar) att upphöra med kirurgisk kastrering av grisar. De ska omfatta kostnader och nytta för alla aktörer i sektorn, från producenter till konsumenter.

- Att kartlägga hur kostnaderna och nyttan kan fördelas mellan alla aktörer i sektorn.

Genomförande:

Direkt central förvaltning

Preliminär tidsram för när upphandlingen ska inledas:

Juni 2012

Preliminärt belopp för anbudsförfarande:

150 000 EUR

Särskilt avtal:

Ingående av ett särskilt tjänsteavtal inom ramavtalet för utvärdering, konsekvensanalys och därtill hörande tjänster, post 3, livsmedelskedjan, avtal nr SANCO/2008/01/055.

- 1.2.6 *Utveckling, drift och underhåll av en särskild interaktiv för utbildning av de huvudsakliga berörda parterna inom grissektorn i Europeiska unionens åtgärder i fråga om alternativ till kirurgisk kastrering av grisar*

Rättslig grund:

Artiklarna 19 och 20 i rådets beslut 2009/470/EG

Budgetrubrik:

17 04 02 01

Preliminärt antal och typ av planerade avtal:

Ett tjänsteavtal (befintligt ramavtal används).

Föremål för planerade avtal:

Webbplatsens mål ska vara följande:

- Att tillhandahålla aktuell information på nätet om Europeiska unionens verksamhet i fråga om alternativ till kirurgisk kastrering av grisar.
- Att tillhandahålla ett forum för informationsutbyte och utbildning av aktörerna i hela grisköttskedjan.
- Att producera publikationer för att sprida resultaten av Europeiska unionens verksamhet i fråga om alternativ till griskastrering.

Genomförande:

Direkt central förvaltning

Preliminär tidsram för när upphandlingen ska inledas:

Oktober 2011

Preliminärt belopp för anbudsförfarande:

30 000 EUR

Särskilt avtal:

Ingående av ett särskilt tjänsteavtal inom ramavtalet med referens SANCO/2009/A1/005, post 1.
